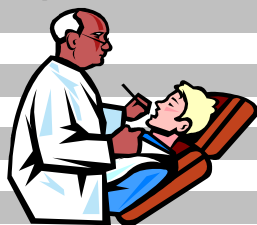


# Odontologi prozeduren hiztegia

|                                      |  |                                     |   |
|--------------------------------------|--|-------------------------------------|---|
| Alveolectomía                        | <b>Hortz-hobi erauzketa</b>                  | Endodoncia 1 conducto               | <b>Kanal bakarreko endodontzia</b>          |
| Amputación coronaria                 | <b>Koroa erauzketa</b>                       | Endodoncia 2 conducto               | <b>Bi kanaleko endodontzia</b>              |
| Amputación radicular                 | <b>Erro erauzketa</b>                        | Endodoncia 3 conducto               | <b>Hiru kanaleko endodontzia</b>            |
| Apicectomía                          | <b>Erpin erauzketa</b>                       | Endodoncia 4 conducto               | <b>Lau kanaleko endodontzia</b>             |
| Attache Dalbo                        | <b>Dalbo krisketa</b>                        | Exodoncia simple                    | <b>Exodontzia (hortz-erauzketa) arrunta</b> |
| Attache Hembra                       | <b>Eme krisketa</b>                          | Exploración                         | <b>Miaketa</b>                              |
| Attache Roach                        | <b>Roach krisketa</b>                        | Extracción cordal incluido          | <b>Azaleratu gabeko 3. hagin erauzketa</b>  |
| Añadir gancho                        | <b>Gakoa gehitzea</b>                        | Extracción de deciduo               | <b>Galkor erauzketa</b>                     |
| Añadir piezas                        | <b>Banakoak (hortz gehigarriak) gehitzea</b> | Extracción quirúrgica               | <b>Kirurgiazko erauzketa</b>                |
| Blanqueamiento no vitales            | <b>Bizigabeak zuritzea</b>                   | Extracción resto radicular          | <b>Erro-hondakin erauzketa</b>              |
| Brillante                            | <b>Distiratsu</b>                            | Fases prot completa                 | <b>Erabateko protesiko urratsak</b>         |
| Cabezal cepillo electrico (repuesto) | <b>Eskuila elektriko burua (ordezkoa)</b>    | Fases prot fija                     | <b>Protesi finkoko urratsak</b>             |
| Carillas estéticas composite         | <b>(konposatuzko) estetika aurpegitxoak</b>  | Fenestración                        | <b>Irekiunea</b>                            |
| Carillas estéticas porcelana         | <b>(portzelanazko) estetika aurpegitxoak</b> | Férula de descarga                  | <b>Arintze ferula</b>                       |
| Cementar-recementar                  | <b>Zementatzea-birzementatzea</b>            | Férula de fluorización              | <b>Fluoratze ferula</b>                     |
| Cepillo eléctrico interplack         | <b>Interplack eskuila elektrikoa</b>         | Férula reposicionamiento mandibular | <b>Baraila-birkokatze ferula</b>            |
| Cepillo eléctrico plus               | <b>Plus eskuila elektrikoa</b>               | Ferulización con composite          | <b>Konposatuzko ferula</b>                  |
| Cita por teléfono                    | <b>Telefonozko hitzordua</b>                 | Fluorización tópica                 | <b>Fluorazio topikoa</b>                    |
| Colgajo periodontal                  | <b>Mukoperiosteoesekia</b>                   | Frenectomía                         | <b>Ezpain-hari erauzketa</b>                |
| Compostura con soldadura             | <b>Soldadurazko konponketa</b>               | Funda provisional acrílico          | <b>Behin-behineko zorro akrilikoa</b>       |
| Compostura prótesis resina           | <b>Erretxinazko protesi konponketa</b>       | Gel fluor                           | <b>Fluor gela</b>                           |
| Compost./reparación de prótesis fija | <b>Protesi finko konponketa</b>              | Gingivectomía                       | <b>Oi erauzketa</b>                         |
| Consulta, diagnóstico                | <b>Kontsulta, diagnosis</b>                  | Gingivoplastia                      | <b>Oi plastia / oi moldaketa</b>            |
| Corona cerámica semiprecioso         | <b>Zeramikazko koroa, erdipreziatua</b>      | Gran reconstrucción                 | <b>Berreraikitze handia</b>                 |
| Corona completa de oro               | <b>Urrezko koroa osoa</b>                    | Hemisección coronaria               | <b>Koroa erdibitzea</b>                     |
| Corona completa porcelana            | <b>Portzelanazko koroa osoa</b>              | Implante                            | <b>Inplante, ezarkia</b>                    |
| Corona Jaaket                        | <b>Jaaket koroa</b>                          | Impresión con alginato              | <b>Alginatotako irarria</b>                 |
| Corona metal-resina                  | <b>Metal-erretxinazko koroa</b>              | Impresión con silicona              | <b>Silikonatoko irarria</b>                 |
| Corona parcial                       | <b>Zati batezko koroa</b>                    | Incrustación composite              | <b>Konposatuzko txertatua</b>               |
| Corona Richmond (espiga)             | <b>Richmond koroa (buruxka)</b>              | Incrustación porcelana              | <b>Portzelanazko txertatua</b>              |
| Corona Tinker                        | <b>Tinker koroa</b>                          | Instrumentación endodoncia          | <b>Endodontziarako tresneria</b>            |
| Corona Veener                        | <b>Veener koroa</b>                          | Legrado de alveolo                  | <b>Hortz-hobia karrakatzea</b>              |
| Cubeta termoformada blanqueamiento   | <b>Zuritzeko aska</b>                        | Levantar prot. Fija                 | <b>Protesi finkoa jasotzea</b>              |
| Curetaje                             | <b>Karrakatzea</b>                           | Mantenedor espacio                  | <b>Tarte-euskailua</b>                      |
| Derivación                           | <b>Eratortzea</b>                            | Modelos de estudio                  | <b>Azterketa ereduak</b>                    |
| Desensibilización tópica             | <b>Sorgortze topikoa</b>                     | Modelos guardados                   | <b>Gordetako ereduak</b>                    |
| Desobturación de endodoncia          | <b>Endodontzia libratzea</b>                 | Mordida en cera                     | <b>Argizaritako ausikia</b>                 |
| Drenaje absceso                      | <b>Abszesu husketa</b>                       | Muñón colado                        | <b>Motzondo isuria</b>                      |



|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Muñón colado semiprecioso           | <b>Motzondo isuria, erdipreziatua</b>       |
| Obturación 1 distal                 | <b>Betetze urruna 1</b>                     |
| Obturación 1 incisal                | <b>Ebakitze aldeko betetze 1</b>            |
| Obturación 1 lingual                | <b>Mihi aldeko betetze 1</b>                |
| Obturación 1 mesial                 | <b>Betetze hurbil 1</b>                     |
| Obturación 1 oclusal                | <b>Herste aldeko betetze 1</b>              |
| Obturación 1 palatina               | <b>Mihi (ahosabai) aldeko betetze 1</b>     |
| Obturación 1 vestibular             | <b>Masail aldeko betetze 1</b>              |
| Obturación 2 disto-lingual          | <b>2 betetze mihi-urrun</b>                 |
| Obturación 2 disto-palatina         | <b>2 betetze mihi (ahosabai)-urrun</b>      |
| Obturación 2 disto-vestibular       | <b>2 betetze masail-urrun</b>               |
| Obturación 2 mesio-lingual          | <b>2 betetze mihi-hurbil</b>                |
| Obturación 2 mesio-palatina         | <b>2 betetze mihi (ahosabai)-hurbil</b>     |
| Obturación 2 mesio-vestibular       | <b>2 betetze masail-hurbil</b>              |
| Obturación 2 ocluso-distal          | <b>2 betetze herste-urrun</b>               |
| Obturación 2 ocluso-lingual         | <b>2 mihi-herstekeo betetze</b>             |
| Obturación 2 ocluso-mesial          | <b>2 hurbil-herstekeo betetze</b>           |
| Obturación 2 ocluso-palatina        | <b>2 mihi (ahosabai)-herstekeo betetze</b>  |
| Obturación 2 ocluso-vestibular      | <b>2 masail-herstekeo betetze</b>           |
| Obturación 3 compleja               | <b>3 betetze konplexu</b>                   |
| Obturación 3 M.O.D.                 | <b>3 hurbil-hertse-urrun betetze</b>        |
| Obturación indefinida / provisional | <b>Behin betiko/Behin-behineko betetzea</b> |
| Pegar carilla estética              | <b>Estetika aurpegitxoia itsastea</b>       |
| Perno                               | <b>Larako</b>                               |
| Pin                                 | <b>Ziri, pin</b>                            |
| Placa de ortodoncia removible       | <b>Ortodontzia-xafla erauzgarria</b>        |
| Presupuesto                         | <b>Aurrekontua</b>                          |
| Protección pulpar directa           | <b>Zuzeneko muin babesa</b>                 |
| Protección pulpar indirecta         | <b>Zeharkako muin babesa</b>                |
| Prótesis completa inferior          | <b>Beheko erabateko protesia</b>            |
| Prótesis completa superior          | <b>Goiko erabateko protesia</b>             |
| Prótesis esquelética inf. Inmediata | <b>Beheko metalezko protesi erauzgarria</b> |
| Prótesis esquelético inferior       | <b>Beheko metalezko protesia</b>            |
| Prótesis esquelético superior       | <b>Goiko metalezko protesia</b>             |
| Prótesis parcial inferior           | <b>Beheko zati bateko protesia</b>          |
| Prótesis parcial superior           | <b>Goiko zati bateko protesia</b>           |
| Prueba de ceras                     | <b>Argizaritako aproba</b>                  |
| Prueba de dientes                   | <b>Hortz aproba</b>                         |
| Prueba del metal                    | <b>Metal aproba</b>                         |

Egileak:



Argitaratzaileak:



Laguntzaileak:

